

Sânge pentru dare.

Pe drum merge un biet țeran năcăjit, ca să-și vadă de-ale vieții nevoi. Abia ese din casă și nisce voinici îi țin drumul, îi pun țeva puscei la piept și-i strigă: „bani!”

Omul însă nu avea bani. Totă averea lui consta numai din doi floreni, pe carți li scose din șerpar, și întinse voinicilor și le dișe: Luați, domnilor! Mai mult nu am; săptămâna viitoare erași vă dau ce am, numai lăsați-mi viața, ca să mai pot munci pentru mine și pentru țeră.

Voinicii se infuriă, ridică patul puscei și-l tocă pe țeran în cap, dărnu-l omorâ. Fără scirea căpitanului nu cuteză să-i facă legea. L iau deci și-l duc la căpitanul.

Cu ce-ți sunt dator, căpitane? întrăbă nenorocita victimă.

„Bani!” răspunde căpitanul.

Sunt om sêrac, căpitane; n'am car, n'am boi, nu am nici găină în casă. Totă agonisita mea stă în acești doi floreni. Primesce-i și, decă nu-ți sunt de-ajuns, îți voi mai da ce-oiu avé în săptămâna viitoare!

Căpitanul nu se mulțamește. El face un semn voinicilor, ér aceștia se aruncă asupra țeranului și-i implântă baioneta în pept. Țeranul țipă, vré să-și salveze viața prin fugă, dăr când era să apuce la larg mai primi două împunsături crude și la urmă un glonț în spate, care-l răsturnă mort la pământ.

Acésta e tragedia.

Vor crede cetitorii, că scena s'a petrecut pôte în timpul, când bandiții se susțineau prin codrii. Nu însă, ea este actuală!

Vor crede alții, că e vorba de vre-un nou măcel întemplant prin Creta, ori Armenia. Dăr și aceștia se înșelă, căci măcelurile de prin Creta și Armenia găsesc răsunet în totă Europa, se telegrafiază despre ele tuturor ȋiarelor și formeză obiect de discuția și interpelațiunii aprôpe prin toate parlamentele statelor mari europene.

Opriti-vé la comuna bănățenă Tisovița de lângă Mehadica și veți găsi teatrul scenei semnalate mai sus. E același cas, pe care l'am arătat mai amănunțit în numărul de ieri. Voinicii, cari au sêvêrsit acésta bravură, nu sunt alții, decăt nisce gendarmi unguresci, ér căpitanul lor a fost în cazul de față notarul Petrovics György. Victima cădută în mânilor lor este nenorocitul țeran român Iacob Sêrbu, care n'a avut alt păcat, decăt că era om sêrac și n'a putut plătescă la moment tocmai atâta dare, câtă i s'a cerut.

Până aici cazul, ori cât de revoltător ar fi, s'ar puté interpreta ca un simplu abus de putere, comis incidental din partea unor slujbași bestiali și inconștii de datorința lor.

Dăr lucrul se presentă cu totul altfel, decă vom avé în vedere, că aici nu se tracteză de un cas isolat. O serie întregă de măcelări în grozitoare avem și am avut de-a înre-

gistra ȋilnic în anii din urmă din partea gendarmilor unguresci, fără să cunoscem măcar un singur cas, ca gendarmii să fi fost pedepsiți cum se cuvine pentru asemenea bestialități ale lor. Chiar în cazul dela Tisovița, de care vorbim mai sus, gendarmii ucigași au fost lăsați în libertate, n'au avut până acum să sufere nici măcar o ȋi de arest, ca și cum nici nu s'ar fi întemplant nimic.

Acésta e mult. Nicî în cele mai barbare state asemenea abuzuri de putere nu rămân nepedepsite. Ele pot fi tolerate numai la noi, mai ales când sunt puse în practică față cu poporele nemaghiare, în special însă față cu poporul român.

Nimic nu dovedesce mai clar acest barbar sistem de terorizare aplicat față de poporul român ca însuși faptul, că dintre patru sute și mai bine de deputați dietali, susținuți din sudorea cruntă a cetățenilor acestui stat, nu s'a aflat măcar odată unul, care să facă interpelația în cameră și să ceră pedepsirea celor ce se jôcă într'un mod atât de neuman cu viața cetățenilor români. Ei știu să se aprindă, știu să facă gură mare și să se alarmeze chiar și pentru cele mai neînsemnate casuri de nedreptățire întemplate într'o parte ori alta a țerei față cu vre-unul de-ai lor; dăr când e vorba de stingerea vieții unor Români, ei nu ved, nu aud!

Slujbași unguresci de prin comitate pot deci să-și jôce mendrele după plac, căci baionetele gendarmilor le au la dispoziția, pot să terorizeze pe „Valahii” cum le vine la socotelă, căci de sus nu au să se témă, ér celor terorizați li-s'a pus scălușul în gură ca să nu pôtă țipa nici prin presă, căci au la spate pe procurorul; nici în adunări, căci aceștia simplamente li-s'au cassat; nici în dietă, căci aici nu-i loc pentru ei.

Unde ești tu, Europă cultă, care te laudă cu regimul umanității și libertăților! Unde ești tu, secul al luminelor, căruia ȋi-se atribue, că ai cassat sclăvia popórelor!

Modificare în proiectul maghiarizării numelor de comune. Comisiunea administrativă a dietei a ținut alaltăieri ședință sub prezidenția lui Coloman Szell, de față fiind și ministru de interne Perczel. Comisiunea a luat din nou la dezbateră proiectul despre maghiarizarea numelor de comune și a altor localități. Șoim, că proiectul acesta a fost respins de camera magnaților în textul cum l'a votat dieta, și l'a primit numai în textul lui original, adecă cu omisiunea propunerii de modificare în § 5 privitor la biserică, propunere făcută de Szentivány, care ceruse și dieta primise, ca și în actele și corespondența bisericilor, numele de comune și alte numiri să se scrie numai în limba oficială maghiară. De asemenea camera magnaților a respins și modificarea propusă de Pulszky, privitor la notarea în paranteze a numelor de comune în limbile nemaghiare

folosită până acum. Comisiunea administrativă a primit modificările Camerei magnaților și proiectul astfel modificat se va trimite érași și camerei deputaților spre dezbateră și primire.

Un manifest al Sașilor „verđi”.

În Sibiu a apărut ȋilele acestea un manifest al Sașilor „verđi”, în care se face o apreciere a situațiunei poporului sășesc față cu tendințele politice maghiare de stat, care cere „ca totă viața acestei țeri, să se pună în serviciul ideii de popor maghiar” cu espresa direcțiune de a crea „o Ungarie maghiară”. Față de acésta idee neferiocită, partidul popular sășesc trebuie să pórte lupta mai departe, căci „acésta luptă se va sfîrși cu învingerea noastră, fiindcă stau față 'n față stima legii față de forță, smerenia față de aroganță...”

Manifestul vorbește apoi de noul atentat prin maghiarizarea numelor de comune și localități, care „ne răpesc nu numai numele, ci o bucată a trecutului nostru, a viitorului nostru, a sufletului întregului nostru popor”. Contra acestui atentat — continuă manifestul — s'a ridicat întregă populațiunea Sibiului și primul răsunet în acésta cestiune a pêtruns până unde există limbă și inimă sășescă.

Vorbind apoi despre ținuta deputaților sași, manifestul accentuează, că poporul sășesc n'a avut nici un sprijin dela aceștia; ei s'au instrăinat dela sufletul poporului, și chiar decă ei ar repăși ou toții din partida guvernului, totuși acésta „nu este nici o satisfacțiune pentru sentimental ofensat al poporului sășesc”. Rôdele politice sășesci antinaționale de 7 ani se ved numai acum. „Bogații nu ne-a adus, suntem mai sêraci decăt înainte, mai sêraci nu numai în bani, ci în onóre, curaj, tărâ de voință; suntem de batjocură a acolora, cari au fost vicleni față de noi, de batjocură a acolora, cari au fost prietenii noștri”.

Manifestul încheie prin a declara, că partida Sașilor „verđi” din Sibiu și mulți alți contrați de principii, vor să mêrgă mai departe decăt a protesta. La lupta acésta invită pe toți cei de-o convingere și părere și le cere sprijinul.

„Kölnische Zeitung” in contra Ungurilor. Marele ȋiar german „Kölnische Zeitung” publică un energic articol în contra Ungurilor, din care estragem următoarele: „Prin carta bianca, ce au primit-o (Maghiarii) ou vre-o 22 ani mai înainte în cestiunea naționalităților, s'au închis tocmai oăile pe cari s'ar ajunge la independența Ungariei. Pe când Coloman Tisza purta răboiul de exterminare contra naționalităților, li s'au luat Ungurilor din mână politica externă și armata. Dăr, ceea ce e mai important, lupta aceea a lui Tisza, ori cât de grozavă a fost, nu a nimicit naționalitățile nemaghiare. El n'a putut să le tragă chiar la rôtă, ori să le lege de oodă de cai turbați; și astfel ele (naționalitățile) s'au retras dela viața politică și acum stau la pândă. Au voit să facă din nemaghiari opt milioane de Maghiari, și și-au făcut mai tot atâția dușmani în țeră. În armata independentă (?) a Ungariei însă sunt nemaghiarii într'ocovirșitoare majoritate. Ceea ce inspiră respect acestora (nemaghiarilor) nu este administrația lui Bánffy ci poziția de mare putere a monarhiei

întregă, ou cele 2 milioane de baionete ale sale. De aceea nu vrea deocamdată nimeni să se gândesă la uniunea personală. În tot cazul, e acum prima dată, că recunosc, cum că independenței Ungariei îi stă în cale cestiunea naționalităților neresolvată”.

Declarațiunile ministrului Banffy.

Ministru - președinte br. Desideriu Banffy în sfârșit totuși a vorbit. Discursul, ce l'a pronunțat alaltăieri în dietă, a fost așteptat ou mare încordare, căci era vorba să împedescă situația asupra a trei cestiuni: care e punctul de vedere al guvernului și al majorității în afacerea noului proiect despre provisoriu; care va fi atitudinea lui față de pretensiunile exagerate ale kossuthiștilor, și, în fine, ce opoziția ia față de discursul lui Apponyi, care pe de-o parte l'a sprijinit și măgulit, ér pe de altă parte i-a combătut fără cruțare sistemul de guvernare.

Dăm aici într'un estras, pe cât se pôte de fidel, discursul ministrului-președinte, care sémână mai mult a pœcălêlă, decăt a discurs, deore-ce, Banffy, fidel obiceiului său, a vorbit și de acésta-dată ca să nu spună nimic. Cel puțin nouă acésta impresie ni-a făcut-o discursul-declarația al minunatului ministru-președinte.

Br. D. Banffy. (Țljen! la drépta. Hoch! la stânga). Declară la început, că nu primesc proiectul de rezoluția al lui Kossuth, pentru-că se opune punctului de vedere al politicei guvernului și posibilității unei rezolvări practice a cestiunii. Decă majoritatea ar sta pe baza proiectului lui Kossuth, atunci s'ar crea o situația imposibilă deja la începutul anului 1898. Declară mai departe, că este aplecat a primi proiectul de rezoluțiune al lui Enyedi Lukacs, și rógă camera, ca să-l primescă și ea. După lege, țera are drept la teritoriu vama deosebit, deși acesta nu și-l fixeză ca scop; dăr fiind-că e posibil să-l se pôtă încheia pactul, în sensul propunerii lui Enyedi trebuie să se adune datele necesare și să se facă studiile de lipsă, să se publice și să se discute.

Ministru declară apoi, că nu e nevoie să arate în amănuntele lor pertractările, ce le-a avut ou guvernul austriac; pôte însă spune, că acele pertractări n'au fost păgubitoare intereselor țerii. Din acésta nu se pôte făuri acuză contra lui, precum nu se pôte învini nici ou aceea, că nu ar fi ținut strins la constituțiune. Provisoriu nu s'a putut înființa până acum, pentru-că o mică minoritate din parlamentul austriac, l'a împiedecat.

Guvernul unguresc, ținând strins la constituțiune, a pășit pe terenul regulării independente și a înaintat dietei proiectul referitor la acésta. Proiectul acesta de lege stă pe baza, că majoritatea parlamentului află, că e bine și necesar a se susține raportul ou Austria, și pource din credința, că numai greutăți mecanice au împiedecat în cealaltă parte a monarhiei validitatea voinței majorității.

Noi, continuă ministru, cari suntem de părerea, că principiile depuse în art. de lege XII din 1867 corespund intereselor Ungariei, și cari nutrim convingerea, că dualismul este o creațiune corespunșătoare în toate consecențele lui dezvoltării și consolidării Ungariei — ne dăm silința să fa-

oem imposibilă ori-ce turburare și ori-ce slăbire a lui, căci după-ace numai în urma împiedecării mecanismului parlamentar din Austria s'a provocat situația de față, am vădit de necesar a înainta acest proiect de lege, care în virtutea principiilor depuse în el, să facă posibilă erăși o conlucrare armonioasă a celor două părți, după-ace în Austria se va porni erăși mecanismul constituțional.

Ministrul dădu apoi expresiune credinței sale, că de astă-dată nici minoritatea opiniei publice din țară nu va împiedeca primirea proiectului său. De trei ani de zile se află în fruntea guvernului (*Hoch!* în stânga) și în tot timpul acesta contele Apponyi l'a atacat mereu, er acum în cestiunea această nici el nu vede măcar maulă de vătămăre a constituției, ci dimpotrivă, îi sprijinesce proiectul. Acest proiect poate fi criticat și combătut, dăr nu este iertat, ca unii membrii ai camerei, să creeze o astfel de situația, pentru care nu pot lua responsabilitatea și cu atât mai puțin a-se folosi de astfel de arme, de care s'au folosit cei din Austria...

Voci: Insinuații! Cine vré? — în stânga.

Br. Banffy: Guvernul, având conștiința răspunderii, nu va întârzi ași implini datoria în interesul țării, decât minoritatea ar împiedeca și mecanismul parlamentarului maghiar. (Șgomot furtunos în stânga). Prin acest proiect de lege, guvernul vré să asigure pe un an inviolabilitatea dreptului public al țării și interesele ei economice.

Decă pactul nu va succede, acest proiect nu eschide, ca țara se dispună separat, eventual și asupra teritoriului vama. Nu forțați deci o situație imposibilă, căci istoria va scrie odată, că o nevoiașă minoritate de 40—50 de capete, a voit să împiedece cu forța voința unei majorități de 400 capete.

Să nu dea Dumnezeu să se întâmple așa ceva. Noi trăim de secol în comuniune cu Austria. Să nu vrem dăr, ca atunci când în Austria domnesc turburări atât de mari, să nu vrem, dăr, a exploata o astfel de situația și a turbura raporturile noastre față de o astfel de parte, cu care noi avem interes a trăi împreună și a face aceste raporturi și mai tari.

Voci în stânga: Dracului îi trebuesc astfel de raporturi! A vorbit Bach! Aici e *Gesamtreich!* Au revenit timpurile lui *Kolonics!*

Br. Banffy: cere, în mijlocul unui șgomot infernal respingerea proiectului lui Kossuth și primirea proiectului lui Enyedi.

Olay Lajos: dă expresiunea speranței, că cât mai curând va ședé în fotelul președinției ministerului un om care nu va fi de părerea, că interesul Ungariei ar fi stringerea legăturai cu Austria.

Justh: Astfel numai Bach și Schmerling au vorbit!

Hentaller: Piară un astfel de guvern.

Olay: El nu e ministrul Ungariei, ci al Vienei. De-acolo capătă marșrute, acolo caută el grația.

Br. Banffy protestăză contra ștorfel de insinuarți și declară, că guvernul maghiar nu șervește decât interesele Ungariei, și nu ale altuia. Pe el îl conduce principiul, că este guvernul regelui său...

Voci: Dăr al națiunii?

Br. Banffy: Nu șervesc altuia, decât regelui și națiunii mele!

Camera a luat vacanța de Crăciun, însă numai până Lună, când se va ține ședința dela 4—8 ore șera.

Situația în Austria.

De când în cealaltă jumătate a monarhiei se guvernează cu ajutorul § 14 din legea imperiului, luptele politice și de partid se mărginesc la articuli de diare și la adunări și conferențe, în cari adversarii își spun părerile și prevestesc acțiunile, ce au de gând să întreprindă pentru a-și asigura fiă care succesul victoriei.

O astfel de conferență s'a ținut

Dumineca trecută din partea bărbaților de încredere cehi în Praga. La această conferență au participat bărbații de încredere din toate părțile Boemiei.

Tinărul-ceh Dr. *Herold*, unul dintre șefii partidei, a făcut o lungă și amănunțită dare de sémă asupra situațiunii, insistând mai ales asupra tacticei urmate de partidul Cehilor-tineri în parlament.

S'a încins apoi o viuă discuțiune la care au luat parte Dr. *Pačak*, Dr. *Gregor*, Dr. *Engel*, *Adamek* și alții. La urmă s'a primit cu unanimitate un proiect de rezoluțiune, care se resună în următoarele:

Se aprobă și se consideră de corectă atitudinea Cehilor-tineri manifestată în parlament; conlucrarea partidei Cehilor-tineri cu majoritatea, este luată cu plăcere la cunoștință și se dă tot-odată expresiune dorinței, ca cestiunea de limbă să se rezolve, însă numai pe temeiul egalei îndreptățiri a poporului ceh și fără a-se atinge integritatea regalului boem; pertractările partidei Cehilor-tineri cu guvernul, după căderea contelui *Badeni*, sunt aprobate de asemenea; mai departe se enunță, că poporul ceh nu are nici un interes, ca parlamentul central din Viena să se susțină în actuala lui formațiune. În fine conferența protestăză, că în ținuturile germane ale țerrilor boeme minoritatea cehă este apăsată și se cere de urgență convocarea dietelor provinciale.

Astfel de declarațiuni s'au făcut și din partea altor partide. Dr. *Kronawetter* a ținut în clubul partidei populare un discurs, în care a spus, că contrarietățile naționale din Austria sunt așitate de cercuri forte influente: de biserică și de vechia nobilime. În Boemia proprietarii cehi atacă industria germană. Decă s'ar executa ordonanțele de limbă, atunci elementele cehe ar ajunge de asupra. Nobilimea, ca și marii proprietari, luptă în răndurile Cehilor. Dintr-o parte forte influentă — continuă Dr. *Kronawetter* — se nivesce spre absolutism, și Viena este centrul tendințelor reacționare pe care le sprijinesce o masă orbită, care stă singură în Europa. Nici într'un stat, dize oratorul, clerul nu are atâta influență ca în Austria.

Dr. *Funke*, unul dintre bărbații de încredere ai cluburilor din stânga, a vorbit și el înaintea alegătorilor săi. El făcu amintire și despre tratările ce le-au avut șefii acestor cluburi cu ministrul *Gautsch* asupra ordonanțelor de limbă, care li-a declarat, că în cercurile germane din Boemia dispozițiunile ordonanțelor vor fi atenuate. Germanii însă au declarat, că nu pot primi modificările propuse de guvern. Dr. *Funke* își încheie astfel vorbirea:

Austria se află la un punct de schimbare a raporturilor sale interne. Serioșe sunt aceste raporturi și pot fi grave în urmările lor, deoarece certele interne influențază și asupra poziției externe de putere a imperiului. Aceste certe interne le-a provocat o siagură ordonanță a lui *Radeni*, ele șgduie imperiul, a cărui constituția e periclitată. Partidele germane și liberale steu pe baza constituției, a libertății și dreptului garantat prin această, dorind unitatea imperiului.

Liberalii germani însă luptă pentru drepturile naționale, ce li-s'au răpit cu forța, și nici-odată nu se vor retrage dela această luptă. Față cu ei stă o partidă, care sub devisa egalei îndreptățiri, voese să garanteze hegemonia slavă. Guvernul însă trebuie să stea pe baza constituției, această trebuie s'o aperse în parlament față cu atitudinea partidelor. Decă încourăturile de ași nu se pot deslega prin parlamentul actual, atunci numai un mijloc îi stă la dispoziția: dizolvarea parlamentului.

Din toate aceste aperse până la

evidență, că luptele naționale din Austria vor fi și mai inverșunate în viitor.

Cestiunea națională în Camera română.

În ședința dela 9 Decembrie v. a camerei române, cu ocașiunea dezbaterii asupra răspunsului la Mesagiul de tron, primul orator, d-l *B. Delavrancea*, care face parte din grupul aurelianist, a pronunțat un lung discurs, în care a tractat și cestiunea națională. În lipsa discursului complet, dăm după foile din București următoarea schiță din această parte a discursului.

D. Barbu Delavrancea, vorbind de vizița Soveranului la Pesta, spune, că toate invinurile, toate disonțiile din presă n'au nici o importanță, deoarece are convingerea, că *M. S. Regele* unde reprezintă neamul și drepturile Românilor, le reprezintă cu demnitate și înțelepciune (Aplause).

E o altă cestiune însă, cestiunea națională, asupra căreia își au aștințată privirea cele 10 milioane de Români. Ea nu este opera unui om, ori-cât de genial ar fi, nu e nici chiar fructul unei generații seu a unor revoluționari, ori câte jertfe ar fi făcut ei; cestiunea e prea mare pentru-ace să se potă cobori la micșorimea unei persoane.

Protestăză în contra acușațiilor maghiare, că Români de dincolo și d'aci sunt irredentiști. Spune, că Români n'au urmărit de cât legitimită lor drepturi în virtutea istoriei, a drepturilor publice și a faptului, că locul pe care stau ei, este al lor. Aceste cereri nu sunt revoluționare, turburătoare, ci drepturi legitime, la care fatal vor trebui să ajungă, căci altfel ar trebui ca un popor de trei milioane să fiă distrus, dăr distrus fizicesce; unul de-ar rămâne, și încă are dreptul de-a reprezenta ființa lor (Aplause prelungite). Maghiarii însă prin bătăliile lor, vor să ne prezinte ca turburătorii Europei și să ne izoleze simpatiile și credința marilor puteri în înțelepciunea și trăinicia noastră.

Acușările necoante ale Maghiarilor de daco-românism, vor deștepta asemenea sentimente în Români de dincolo, și se poate ca acest vis să se realizeze chiar, ori-cât noi aș căutăm să-l înlăturăm. (Aplause furtunose).

Cestiunea națională e ca și un organism, în care funcțiunile de viață nu se pot reteza, ca teritoriul unui popor. Toți Români formăm o ființă, și durerile unora le resimțim toți, asuprașurile celor de dincolo nu ne pot lăsa nesimțitori decât atunci, când s'ar produce o atrofiere în ființa noastră, când pe conștiința noastră s'ar scobori un nor gros, care ne-ar înăbuși ori-ce simțire.

Dăr nu suntem în așa stare, suntem un popor tiner și plin de energie, suntem în calea creșterii, er nu a descreșterii, și ne vom desvolta fără a turbura pacea lumii (Aplause).

Oratorul spune, că cestiunea națională nu trebuie să fiă exploatată, ea nu aparține unei persoane seu unui partid, ci tuturor.

Constată cu regret, că bărbați încărunți și îmbătrâniți în lupte, aprind speranțe atât de mari în opozițiune, er când vin la putere ved că de puțin sunt realizabile. Tineretul își are conștiința împăcată, că n'a făcut asemenea greșeli și n'a mers atât de departe. (Aplause).

Condamă pe omenii politici, cari acasă pe adversarii lor de trădători. Aceste acușături pot ave un trist resunet și omenii din Europa să ne credă un popor, care nu merită esistența, de témă să nu împrășcoie molima trădării în națiunile cumințe și liniștite (Aplause). De aceea oratorul spune, că o asemenea cestiune mare nu se potă trăda. Se potă, ca cine-va să nu lupte cu destulă tărie, să nu o șervescă pe cât ar trebui, dăr altceva nimic.

Constată, că acum 2—3 ani diarele partidului conservator nu vorbeau mai nimic de cestiunea națională, pe când presa liberală o apăra cu totă căldura; ași însă

presa conservatoare vorbește câte ceva, pe când presa oficioasă aprăpe de fel.

Crede, că o asemenea cestiune nu trebuie confiscată și nici să se facă din ea o armă spre a ne tăia unii pe alții, ci aparată cu de-o potrivă căldură și energie (Aplause).

SCRIRILE DILEI.

— 12 (21) Decembrie

Dar de Crăciun școlarilor șerați din Brașov. Atragem atențiunea publicului român din loc asupra festivității distribuirii hainelor pentru școlarii șerați dela școlele noastre primare, ce va ave loc Dumineca viitoare la 2 ore p. m. în sala festivă a gimnasiunului român. Ca în toți anii așa și acum se vor distribui haine atât din partea Comitetului parochial dela biserică S-lui Nicolae din Scheiu, cât și din partea Comitetului Reuniunii femeilor române. Distribuiri se va face cu festivitatea cuvenită, la care va contribui și oorul de sub conducerea d-lui profesor de musică *Timoteș Popovici*. E de dorit, ca publicul român să ia parte la această înălțătoare festivitate de binefacere în număr cât mai mare.

Oșende în afacerea vărsării de sânge din Sjenicea. Din Agram se telegrafăză, că tribunalul a publicat alaltăieri sentința asupra acelor țărani Croați, cari au fost acuși pentru vărsare de sânge în cunoșcuta afacere dela *Sjenicea*, cu care ocașie trei funcționari au fost bătui până la moarte. Treispreșce acuși au fost condamnați la pedensă cu moarte; doi la câte doi ani închisore grea; unul la închisore pe 10 ani; patru la închisore dela 10 luni până la doi ani. Sese-spreșce acuși au fost achitați.

Predic. În Biserica Sf. Nicolae din Brașov-Scheiu va predica poimăne (Duminecă în 14 Decembrie st. v.) părintele Dr. *Vasilie Saftu*.

Societățile naționale albaneșe, ligele și comitetele legal constituite pe pământul alban și în Statele străine pentru apărarea patriei, au adresat Sultanului o petiție, prin cari cer să se reconșcă drepturile poporului alban și concesiunea unei autonomii administrative. Ei cer între altele reunirea a patru vilaete într'unul singur, er guvernul să fiă de națiune albană. Limba oficială să fiă cea albană, atât în biserică, cât și în școală. Administrația autonomă să plătească tribut Porții și să nu li-se pretindă desarmarea. Petiția e scrisă în trei limbi: francoasă, albană și italiană.

Naționalitatea — în armată. Din Praga se telegrafăză, că în închisora militară din *Leitmeritz* a fost internat alaltăieri un șergent, care cu ocașia turburășurilor din Praga a răspuns unui ofiter, care i-a comandat în limba germană să împrășcoie o cătă de turburător: Poftim și vorbesce cu mine cehesce! Eu numai cehesce înțeleg! Tribunalul militar a oșendit pe șergent la 10 ani închisore. — Un cas caracteristic s'a întâmși în cafeneaua „Emke“ din *Kerepesi-ut* din Budapesta. Doi cadedți dela honvedți își petreceau alaltăieri noște în numita cafenea, unde le cănta o musică. — Cântă ceva croatesce! dize unul cătră musicanți. La o masă vecină ședea o societate de domni, cărora nu le plăcea „nepatriotismul“ cadedților. dintre cari unul dize: — Uniforma, ce o port, nu-i unșurescă, ci croată! Un Ungur cu numele *Tekats* dize cadedtului: — Nu se cuvine să dui așa ceva în uniformă unșurescă de honvedt! Cadedtul se ridică, puse mâna pe sabiă și dize: — Te taiu îndată. Ungur nemernic! În momentul acesta apără un căpitan de honvedt dintr-o odaiă laterală și provocă pe cadedt să se depărteze.

Reședință regală la Curtea de Argeș. În primăvara viitoare se va face inaugurarea reședinței regale române dela Curtea de Argeș. Acest palat, la care se lucrăză de mai mulți ani sub direcțiunea distinsului arhitect *Leconte de Nony*, constituie o aripă a reședinței episcopale de Argeș. Mobilele pentru arangiamutul acestei reședințe de vară a Curții regale au și fost deja comandate în Germania.

Navigațiunea pe Dunăre. „Timpul” sorie, că toate vasele mari au părăsit portul Galați, căci navigațiunea pe canalul Tulcea și Sulina mai ales, este foarte anevoioasă. Ast-fel ultimul vapor al Lloydului austriac, a făcut patru zile, ca să parcurgă distanța dela Sulina la Galați, pe care de ordinar o face în 8 ore. Un vapor al societății D. D. S. G. „Iosif Carol” cu un șlep și atelierele plutitoare se pregătesc de iernare în canalul Măcinului, ér vapórele Liniei germane danubiane, în basinul docurilor. Singurele curse, cari să mai continuă până la venirea sloiurilor, sunt: Galați-Brăila, (de 2 ori pe zi) și Galați-Tulcea de 3 ori pe săptămână.

Luptă c'un porc sălbatic. Dilele aceste, după cum se scrie, s'a făcut în pădurile erariului din comunele Dubești și Lalașint, comitatul Caraș-Severin, o gónă de vânătoare, cu oare ocaziune s'a întâmplat și o nenorocire. La a doua gónă un mistret mare a fost conturbat din oulous. Porcul își luă drumul drept spre pădurarul Toma Negrean, acesta însă din depărtare văzând porcul, puse pușoa la ochi și în urma detunăturii prada se rostogoli gúitând pe costă la vale. Pădurarul, în contra legilor de vânătoare, și-a părăsit locul destinat și s'a grăbit spre porcul sălbatic, ca nu cum-va să-i scape, deore-ce ca premiu era pus 5 fl. Când pădurarul își ajunse prada, acesta era întinsă la pământ fără mișcare. Negrean atinse cu piciorul pe porc, acesta sare sus și cu o mișcare violentă spintecă cu colții săi puternici burta sărmanului pădurar. Starea nenorocitului Toma era îngrozitoare, intestinalele îi atârnavă afară din burtă și cu toate acestea îi mai trase porcului un glonț. La strigarea după ajutor ceilalți vânători se grăbiră într'acolo. Aceștia când aflară pe Toma răditat de-un arbore și țineu du-și intestinalele în mâni, au înmărmurit. Nenorocitul pădurar a fost transportat în comună și pe lângă cea mai bună îngrijire, s'era între orele 6 și 7 a murit. Pe Toma Negrean îl plânge soția sa intristată și 6 copii orfanți.

Ciuma în Indii. Ministrul român de externe, în urma unei telegrame primite dela legațiunea română din Londra, face cunoscut ministrului de interne, că mersul pestei (ciumei) din Indii, în intervalul dela 3 la 10 Decembrie, stil nou, este cel următor: Poona, 520 oasuri cu 385 morți; Satara, 571 oasuri cu 439 morți; Sholapur, 520 oasuri cu 448 morți; Sutare, 133 oasuri cu 93 morți; Belgaum, 103 oasuri cu 90 morți. În afară de acestea, sunt o mulțime de alte localități, unde epidemia s'a ivit și unde mortalitatea e foarte mare.

Joc de fakir în Serajevo. Un martor ocular descrie următoarea întâmplare petrecută în claustrul musulman „Sedha Thek'a” din Serajevo: Se încep serviciul divin musulman și oredincioșii lui Alah umplură biserica. Dervișii, îmbrăcați în caftane galbene și vinete, formeră un cerc și după obișnuitele închinăciunii, cari deveneau din ce în ce mai sălbatice, dervișii începură să țipe și urle fioros. Ici și colo cădea de pe capetele lor câte-un turban, vestimintele s'aburau în aer și mișcările fanatice deveneau tot mai înspăimântătoare. De-odată sări înainte un fakir, figură mică și amarită. El apucă o sabie pregătită anume și apoi dădu cele două capete ale sabiei în mâinile a doi derviși. Se desbracă de vestimenta și cu partea de din jos a corpului se aședă pe ascuțișul sabiei, și făcu mișcări gimnastice fără de-a se fi rănit. După acest rit curios, odihni puțin, în timp-ce dervișii, urlând și țipând grozav, își începură din nou mișcările lor sălbatice și jocurile, ce s'aburau a nebunii. Acum f'kirul, sbierând de țipe se cutremurau creerii, apucă o sabie ascuțită și o împuse în regiunea stomacului. Scrișnind din dinți și cu feța denaturată de durere își continuă astfel jocul cu sabia în corp. Luă apoi un ciocan de lemn cu care bătă mănunchiul sabiei, ce pătrunse și mai adânc în corp, așa că spaima publicului ajunse la culme. Dér privitorii se liniștiră încât-va când fakirul își scose din trup sabia, care lăsă în urmă-i o rană des-

chisă, dér care, spre marea mirare a asistentilor, nu sângera de loc. Mulți se întrebau, că ore ce minune pôte fi acesta?

Pretrecere pe ghiată. Reuniunea de patinat din loc intenționează a aranja la începutul lunii viitoare un bal costumat pe terenul de ghiată. În scopul acesta comitetul reuniunii rógă pe toți domni, cari patineză și cari sunt aplecați a lua parte la balul costumat, să se prezente Luni în 27 l. c. s'era la 8 ore în restaurantul Fleischer.

Musică. Sâmbătă în 25 și Duminecă în 26 l. c. muzica militară va cânta în pavilionul Reuniunii de patinat după amedzi dela 2 ore până la 4 ore.

Teatru german. Mâne Sâmbătă se vor da două reprezentațiuni: La 3 ore d. a. „Der verwunschene Prinz”, s'era „An Tage des Gerichts”, ca novitate.

Incendiu în Brăila. În s'era de 8 Dec. v, un foc puternic a izbucnit în portul Brăila. Focul a consumat 5 magazii ale d-nei Elena St. Delbacali, pline cu produse. Incendiu s'a întins apoi la magazia d-lui Abramof, în care erau 5400 hectolitri orz și 130 hect. porumb, cari au ars cu totul. A mai ars și o magazie a d-lui Dragomir Constantinescu, în care erau 2200 hect. secară; o magazie a d-nei Maria C. Ionescu și una a d-nei Păuna Popescu. Pagubele cauzate de acest incendiu se uróc aproape la 100,000 lei. Causale focului nu se cunosc.

Rectificare. În telegrama noastră de ieri dela Arad, unde e vorba despre pașii ce i-au făcut convocatorii la ministru contra ordinului de oprire al primarului, s'a strecurat o eróre de tipar, pe care o rectificăm. În loc de „r'espuns telegrafic la ministru”, este a-se ceti „recurs telegrafic la ministru”.

„Căldarul Plugarului”, edat de tipografia „A. Mureșianu” din Brașov și întocmit de I. Georgescu cu deosebită privire la trebuințele poporului nostru agricol, are o parte literară și economică foarte variată și bogată, cuprinzând mai mulți articuli bine aleși, povești, poezii etc. La început biografia lui Alesandru Roman, apoi o întroducere de autor, un articol intitulat: Alegerea carierelor; Cei doi prietenii (istorisirile morale) trad. de N. Petra-Petrescu; Numai una, poezie de G. Coșbuc; Bogatul și s'eracul în spiritul lunei și în ordinea Provedinței de Dr. Elfețerescu; Insurat de două-ori, (novelă populară) de I. Pop Reteganul. Partea economică, redactată de I. Georgescu, începe cu un articol: Economia înțeleptă; urmază Rotațiunea în cultura legumelor; Incolțirea s'emențelor; Bólele animalelor de casă; Ingrășatul porcilor; Animale folositoare și stricacioase grădinăritului și plugăritului. La urmă câte-va pagini de povești, Diverse, Glume etc. apoi câte-va cóle de anunțuri. Prețul 25 cr.; trimis prin postă 30 cr. La 10 exemplare comandate de-odată unul se dá în cinste. De v'ndare la Tipografia „A. Mureșianu” în Brașov.

Varietate.

O încercare curioasă. Foile din Paris scriu foarte mult despre o încercare reușită și foarte curioasă, ce s'a făcut de curând pe calea hipnotisării. Unui profesor dela universitatea de medicină din Montpellier, cu numele Dr. Grasset, îi scrisese zilele trecute Dr. Ferroul, medic în Narbona, că el, Ferroul, cunoscea o femeie, care e foarte bun mediu pentru a vedé în depărtare. Profesorul Dr. Grasset se decisese a face experimente cu numita femeie și scrisese medicului din Narbona, că în timpul cel mai scurt va face o încercare cu femeia. Ziua următoare Dr. Grasset scrisse pe o bucată de hârtie următoarele cuvinte:

Le ciel profond reflète en étoiles nos larmes,

Car nous pleurons ce soir de nous sentir trop vivre.

Montpellier 28 Octobre 1897.

Sub șirele aceste, scrisse cu litere mari un cuvânt rusesc, apoi unul nemțesc cu litere mici și în fine unul grecesc cu litere

de tot mărunte. Hârtia apoi împăturată o puse într'o altă hârtie de staniol și în fine într'un plic, pr care îl sigilă cu inelul său. Epistola această, a trimis'o împreună c'un bilet medicului din Narbona Dr. Ferroul. A treia zi Dr. Grasset primi următoarea epistolă dela fostul său discipul:

— „Iubite dascăle! Ađi diminătă am primit ceea ce mi-ai trimis. Cetindu-ți biletul, epistola sigilată am pus'o pe masa mea de scris. După vizitarea naocienților, am fost la 4 d. a. la numita femeie, rugându-o să poftescă mâne la mine. Ea îmi duse, că încercarea o pot face și momentan. Locuința mea este departe de a femeii cel puțin de 300 metri. Cât ce am adormit'o, ea începú a vorbi:

— D-ta ai desfăcut plicul?

— Da, însă epistola, care trebuie să o cetești, se află sigilată într'alt plic.

— În plicul sigilat cu c'rá négră?

— Da; cetește-o!

— Pe hârtia stă scris: *Le ciel profond reflète en étoiles nos larmes, car nous pleurons le soir de nous sentir vivre. Montpellier, 28 Octobre 1897.* — Apoi se mai află trei cuvinte scrise cu litere mai mari și mai mici, pe care însă nu le cunosc.

Astfel, iubite dascăle, a decurs cercetarea, care abia a durat 2 minute. Aci vé retrimis epistola sigilată. Dr. Ferroul.

Va să d'ică, femeia a c'etit poezia fără a șoi, că e vorba de poezie. Singur numai două eróri mai mici a făcut și a lăsat un cuvânt afară. Dr. Ferroul n'a cunoscut conținutul epistolei și de aceea nici n'a putut să-i spună nimic femeii. Conținutul epistolei l'a știut singur numai Dr. Grasset, ér acesta se află 100 chilom. departe de Dr. Ferroul. Profesorul făcu cunoscut academiei de științe din Montpellier experimentarea sa. Academia acum a trimis o comisiune, care să facă o nouă încercare.

Literatură.

„Cosmopolis”, revistă internațională, ce apare în broșuri lunare à 1.50 cr. în editura A. Hartleben, Viena. Editor: F. Ortman.

Ac'estă întreprindere internațională, care se editéză simultan de c'ătră 7 case mari editóre în Viena, Berlin, Paris, Londra, Petersburg, Copenhaga și New-York și a cărei cuprins este redactat în 3 limbi, în cea germană, francesă și englesă — făc'are autor scriind în limba sa — g'ăsesc la publicul cetitor tot mai mare trecere. Broșura pentru Decembrie 1897 are următorul cuprins:

În limba germană: Die Tochter der Semiramis, Paul Heyse; Die eingeborne Tagespresse in China und Japan und ihre Vorläufer, M. v. Brandt; Heinrich Heines Dichtung, Karl Frenzel; Das altgriechische und das moderne Theater, Wilhelm Dörpfeld; Politisches in deutscher Beleuchtung, „Ignotus”.

În limba francesă: L'Affaire de Stranda, Paul Adam; Henri Heine, Edouard Rod; Les Cent-Jours en Italie, G. Marcotti; Les Hollandais à Java II, Joseph Chailley-Bert; Un Proiect Inédit de Dumas (suite et fin), Paul Bonnefon; Revue de Mois, Francois de Pressense.

În limba englesă: From a Mattres Grave, I. Zangwill; Heinrich Heine: A Centenary Retrospect, Edward Dowden; Current French Literature, Edmund Gosse; Carl Wolf's „Tales from Tirol”, Linda Villari; The Function of Art, Benjamin Swift; The Globe and the Island, Henry Norman.

Calendarul revistei Lumea Ilustrată, care din an în an e mai frumos și mai interesant, și care se g'ăsesc și în biblioteca regelui României și împ'ratului Francois Iosif al Austriei, și pentru oare editorul a primit sorisori de mulțămire din partea ambelor Curți, a apărut într'o ediție splendidă ne-ajunsă până acum și pentru anul 1898. El conține portretele și biografiile a 53 de suverani și suverane; regele Carol I la Porțile de fer, regele la Budapesta, prințul Carol I și Osman Pașa la Plevna.

Deputații României. Portretul bine reușit al doctorului Kremnitz. Intâmplările cele mai însemnate din străinătate, în total aproape 300 de ilustrațiuni, cu un text variat și interesant, cum și o parte umoristică. Prețul calendarului, ediția de lux, e 1 franc, în provincie 1 franc 30 bani, ér ediția populară 80 bani. Se g'ăsesc în toate librăriile, precum și la editorul Ig. Hertz (Hotel de France) în Bucuresci.

„Patrie — Drapel — Rege” este titlul unei broșuri, publicate de d-l căpitan G. Popovici dela Regimentul 15 „R'ésboieni”, cuprinzând în partea primă o conferență ținută de d-sa recrutiilor contingentului din 1897 după trei luni de încorporare. Conferența e ținută într'un spirit patriotic și național foarte av'ntat, dând oștașilor, în terminii foarte poporali, explicațiuni asupra însemnătății cuvintelor: *patriă, drapel și rege*. În partea a doua a broșurei se află escelentul discurs rostit de autor cu ocaziunea desv'șirii monumentului dela R'ésboeni în 27 Oct. 1897. Discursul e plin de foc, de însuflețire și patriotism, așa că cine-l cetește răm'ne mișcat. S'ar face un bun serviciu cauzei, decât asemenea broșuri ar puté fi răspândite cât mai mult în straturile de jos ale poporului.

Mulțămită publică.

D-l Dr. Lazar Simon, avocat în Ciocova, a binevoit a d'ărni societății academice „Petru Maior” din Budapesta o acție în valóre de 200 coróne dela institutul de credit și economii „Timișana”, dimpreună cu suma de 2 fl., ca taxă de transpunere.

În numele societății îi aducem și pe această cale sincerele noastre mulțămiri pentru marinosul dar și viul interes, ce dovedesce față de societatea noastră.

Pentru comitet:

Vasilie Virgil Moisil, Ioan Fruma,
v.-președinte. oassar sup.

DIVERSE.

Sticle din hârtie. Nu înzadar se d'ice timpului, în care trăim epoca, de hârtie, căci cu tot dreptul merită acest nume. Până acum am auzit câte și mai câte lucruri oese pregătesc din hârtie: case cu etaje, haine, trăsuri, cocoiuguri etc., ér astăzi ad'ăm o mai mare bazaconie, și anume, că din hârtie se pot face sticle. Ac'estă invențiune va aduce mari schimbări în arta de a fabrica sticle. De aici încolo nu ne-va mai fi frică, că ni se sparg buteliile cu liher, păhărele etc. Mari avantaje vor avea sticlele de hârtie în transportul de vin, bere, rachiu etc. Inventatorul, care este un Neamt, pentru a pregăti din hârtie sticlă, folosește un fel de fluid, în care imóie hârtia, apoi o pune într'un cuptor cu vapor, în care se usocă.

Causele durerii de cap. Ori ce durere de cap își are cauza sa. Astfel, decât simțim de-asupra sprâncenelor e apăsare neplăcută, care aduce amețeli și lipsă de apetit, cauza acesteia e stomacul. Medicina cea mai bună în contra acestei dureri, este ca pacientul se poftescă puțin. Durere mare de cap, fără infierbințeli și amețeli, este semnul, că plămânile nu sunt în regulă. Când omul are dureri de cap în partea din d'ér, la c'efă, atunci să caute ași griji de ficat, deorece aceste dureri sunt periculoase. Dureri și junghiuri la ambele t'emple, arată lipsă de sânge, ér durere numai la o t'emplă, arată nervositate. Durerea din vârful capului, oare o simțim ca și cum am avé o greutate pe cap, provine din prea marea sfortare spirituală. Dureri de cap cari trec din când în când prin tot capul, este semn de reumă, care provine din r'ecóliă s'eu că am stat în curenț. În contra acestor dureri ajută numai asudările mari.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Nr. 18317—1897.

Publicațiune.

Prin concludul reprezentanței comunale orășenești din 9 Dec. a. c. s'a statorit următorul conspect de viriliști pro 1898:

Numele și ocupațiunea	Darea		Observațiune	Numele și ocupațiunea	Darea		Observațiune
	fl.	cr.			fl.	cr.	
1. Czell Carl, fabricant	5325	22	duplu computat	73. Eclesia St. Nicolae, posesor de realități	581	91	
2. Dr. Czell Wilhelm, fabricant	2950	60	" "	74. Dr. Philippi Frigyes, avocat	574	76	duplă computat
3. Fleischer Michael,	2522	22	" "	75. Matyas Iosef, comersant de cereale	574	50	
4. Dr. Otroban Nandor, med., posesor de casă	2372	58	" "	76. Fondul de studii r. cat. posesor de casă	572	85	
5. Institutul general de pensiune Brașovean	2296	84	" "	77. Fondatiunea Böhlert, posesor de casă	567	45	
6. Czell Friederich, fabricant	2008	74	" "	78. Scherg Henrich, măcelar	567	12	
7. Kenyeres Karoly, fabricant	1852	96	" "	79. Müller Iulius, comersant	564	20	" "
8. Mayer Emanuel, comersant	1833	80	" "	80. Hornung Carl, farmacist	562	48	" "
9. Dr. Fabrițius Iosif, phisic. orășeneșc	1761	06	" "	81. Schmidt Albert, pesesor de casă	560	77	
10. Porr Emil, comersant	1663	34	" "	82. Schobeln de Charlota, posesor de casă	557	36	
11. Schiel Ioan, posesor de fabrică	1541	90	" "	83. Dușoiu Ioan, comersant	554	54	" "
12. Flechtenmacher Carl medic	1431	50	" "	84. Alexi Theocar, posesor de casă	541	28	" "
13. Drexler Alexander, caetier	1309	84	" "	85. Jekel Iulius, avocat	539	56	" "
14. Dr. Bogdan Andor, posesor de casă	1274	14	" "	86. Kugler Eduard, farmacist	538	—	" "
15. Hiemesch Henrich, fabricant	1201	11	" "	87. Dr. Fabrițius Iosef, medic (Viena)	537	90	" "
16. Prendtner Iosif, comersant de produse	1231	20	" "	88. Erdély Eduard, cafetier	536	09	
17. Heshshaimer Adolf, comersant	1188	80	" "	89. Dimian Simion, avocat	533	36	" "
18. Copony Martin, fabricant	1165	04	" "	90. Schwartz Andras, posesor de casă	532	41	
19. Adler Rudolf, posesor de casă	1151	50	" "	91. Popovici Elena, posesor de casă	529	77	
20. Ridely Friederich, posesor de casă	1140	12	" "	92. Dr. Schwartz Friederich, medic	529	—	" "
21. Miess Ludvig, pielar	1092	90	" "	93. Gaspar Iosef, posesor de casă	513	81	
22. Mayer Iosef avocat	1076	32	" "	94. Eređi Em. și Ioan Safrano, poses. de casă	511	59	
23. Lazar Jenő, comersant	1034	52	" "	95. Irk Anton, posesor de pământ	509	03	
24. Spitalul femeilor sêrace ev. lut. posesor de casă	1021	38	" "	96. Dr. Vajna Gabor, avocat	508	14	" "
25. Verzar Istvan, comersant	1013	62	" "	97. Gyertyanffy Emil, comersant de pielărie	508	13	
26. Aronsohn Henric, speditur	1006	67	" "	98. Vitting Franz, măcelar	497	53	
27. Langer Thomas, posesor de casă	988	30	" "	99. Petric Iuon, protopresbiter	493	40	" "
28. Teutch Michael, cojocar	922	68	" "	100. Klein Samuel, antreprenor de lemne	476	37	
29. Zeidner Henrich, librar	910	50	" "				
30. Trauschenfels Iosefine, posesor de casă	889	50	" "				
31. Eitel Gustav, fabricant	881	08	" "				
32. Dr. Ioanides Stefan, fabricant	872	35	" "				
33. Grünfeld Solomon, posesor de casă.	842	78	" "				
34. Pleckersfeld Louisa, posesor de casă.	841	23	" "				
35. Dr. Fabrițius August, medic	838	30	" "				
36. Schland Gottlieb, pielar	821	72	" "				
37. Brennerberg Iulius, deputat dietal	821	46	" "				
38. Herfurth Franz (Christian) decan	816	80	" "				
39. Schreiber Iosef, fabricant	795	42	" "				
40. Adler L. Iacob, bancher	793	51	" "				
41. Tartler Martin, posesor de casă	754	09	" "				
42. Jeckel Wilhelm, " " "	746	64	" "				
43. Korodi Mihaly, " " "	744	36	" "				
44. Biserica ev. lut. bartholomei posesor de pământ	742	02	" "				
45. Dr. Eugen Lassel, professor	720	32	" "				
46. Dr. Phleps Friderich, avocat	718	06	" "				
47. Popp B. George, posesor de casă	711	01	" "				
48. Scherg George, măcelar	706	06	" "				
49. Dr. Tartler Friedrich, phisic. comitatens	699	86	" "				
50. Institutul brașovean de depuneră, pos. de casă	682	82	" "				
51. Schmiedts Wilhelm, avocat	671	04	" "				
52. Lang Henrich, fabricant	667	80	" "				
53. Dr. Muresianu Aurel, pos. de tipografie	658	94	" "				
54. Remenyic Stefan, posesor de casă	657	77	" "				
55. Gmeiner Iulius, privatier	652	68	" "				
56. Steriu Constantin, posesor de casă	651	75	" "				
57. Dr. Bachmayer Victor, posesor de casă	651	36	" "				
58. Henning Franz, posesor de casă	646	02	" "				
59. Eređii Franz Körner, posesor de casă	630	57	" "				
60. Legatul Iugaian, " " "	623	25	" "				
61. Römer Iulius, profesor	622	40	" "				
62. Fabrițius Carl, comersant	621	30	" "				
63. Eclesia ev. lut. din cetate pos. de realități	617	55	" "				
64. Maurer de Victor, posesor de realități	615	68	" "				
65. Fink George, fabricant	614	12	" "				
66. Ieremias George, cârcimar	613	12	" "				
67. Lamberger Carl, comersant	604	24	" "				
68. Pascariu Iosif, avocat	598	38	" "				
69. Ađler Leopold, fotograf	596	10	" "				
70. Sotir Constantin, posesor de casă	589	40	" "				
71. Reich August, avocat	586	26	" "				
72. Mandl Rosa, posesor de casă	585	75	" "				

SUPLENȚI:

1. Binder Fridrich, comersant de cereale	472	88	
2. Fromm Martin, posesor de móră	467	97	
3. Scherg Wilhelm, fabricant	463	61	
4. Wagner Wilhelm, comersant	456	98	
5. Seewald Rudolf, posesor de móră	451	49	
6. Fabrițius Heloise, " " casă.	450	—	
7. Schul Iosef, comersant	449	88	
8. Honigberger Friederich, posesor de casă	440	51	
9. Ioanides Constantin, fabricant	436	18	
10. Dr. Gusbet Eduard, medic	434	70	" "
11. Popovici Vasilie, templar	433	12	" "
12. Stenner Paul, posesor de casă	429	03	
13. Szemerjai Istvan, restaurateur	427	92	
14. Platz Carl, posesor de casă	413	86	
15. Eređi Walbaum Fr., posesor de casă	408	90	
16. Bernhardt Rudolf, fabricant	403	64	
17. Gyertyanffy Elena, posesor de casă	400	50	
18. Csalotzky Iohann, dogar	396	22	
19. Bitterman Victor, măcelar	392	22	
20. Reuniunea sásască de industrie, pos. casă	387	13	
21. Nemes Petru, notar public	382	50	
22. Eclesia ev. de pe deal, posesor de realit.	377	22	
23. Teutsch M. Carl, posesor de casă	376	26	
24. Szocsek Franz, posesor de casă	372	28	
25. Salmen Friderich, dulgher	371	51	
26. Eređi C. Bömches, posesor de case	371	—	
27. Kimm Carl, furnisor de petriș	370	92	
28. Sábădeanu Ioan, comersant	370	10	
29. Resch Carl, posesor de casă	369	15	
30. Tanyogi Ferencz, hotelier	358	—	
31. Lupan Andrei, măcelar	357	95	
32. Stamm Traugott, posesor de casă	344	94	
33. Eclesia gr. or. din cetate, posesor de casă	339	—	
34. Vogt Reinhold, fabricant	331	36	
35. Eclesia rom. cat., posesor de casă	325	60	
36. Porr Alfred, comersant	323	82	
37. Eređi Cath. Emanuel, comersant	321	—	
38. Türk Eduard, măcelar	317	70	
39. Furnică Nicolae, măcelar	311	45	
40. Kaszik Anton, posesor de casă	304	04	

Se aduce acésta la cunoscință generală, cu acea observare, cumcă recursele séu reclamațiunile în contră acestui conspect au de a se așterne, începând cu ziua puclicărei acesteia, în decurs de 15 zile la acest magistrat.

Brașov, 13 Decembre 1897.

Magistratul orășeneșc.